F@ST PLUG 502W

Snabbstartsguide SV Lyninstallationsguide DA Hurtigguide for installasjon NO



För mer information om hur du säkrar ditt nätverk eller ansluter till ett HomePlug AV-nätverk se bruksanvisningen som finns på http://support.sagemcom.com / For yderligere oplysninger om, hvordan du kan sikre dit netværk eller slutte dig til et HomePlug A-netværk, se den tilgængelige Brugervejledning på http://support.sagemcom.com website. / For ytterligere opplysninger om hvordan du kan sikre nettverket ditt, eller knytte deg til et HomePlug AV nettverk, vennligst se Brukerhåndboken som er tilgjengelig på nettstedet http://support.sagemcom.com.

ባ	Enheten är AV / Enheden er SLUKKET / Enheten er AV	Säkerhet / Sikkerhed /	 Knappen "Säkerhet" används för att definiera status för enheten på nätverket: Tryck och håll in knappen mer än 10 sekunder för att avsluta det aktuella nätverket och generera ett slumpmässigt lösenord. Tryck på knappen en gång för att koppla enheten till befintliga nätverket. ON / OFF lysdioden blinkar. / Button "Sikkerhed" anvendes til at definere status for enheden på powerline netværk: Tryk og hold nede i mere end 10 sekunder for at afslutte det aktuelle netværk og generere en tilfældig adgangskode. Tryk på knappen én gang for at tilknytte enheden til eksisterende powerline netværk. ON / OFF LED blinker en gang. / Button "Sikkerhet" brukes til å definere statusen til enheten på powerline nettværk. Tryk og hold knappen mer enn 10 sekunder for å avslutte det aktuelle nettverket og generere et tilfeldig passord. Trykk på knappen en gang for å knytte enheten til eksisterende powerline-nettverk. ON / OFF LEDLED blinker én gang.
<u>ሀ</u>	Enheten är PÅ / Enheden er TÆNDT / Enheten er PÅ	Sikkerhet	
-`U	Enheten återställs eller är upptagen med lösenordssynkronisering / Enheden er ved at nulstille synkronisere password / Apparatet nullstilles eller er under prosessen av passord synkronisering.	\bigcirc	
h	LAN 1 eller LAN 2 är inte ansluten / LAN 1 og/eller 2* porten er ikke tilsluttet / Porten LAN 1 og / eller 2 er ikke tilkoblet.		
÷.	LAN 1 eller LAN 2 är ansluten / LAN 1 og/eller 2* porten er tilsluttet / Porten LAN 1 og / eller 2 er ikke tilkoblet.		
}	Data överförs via LAN 1 eller LAN 2 / Data er ved at blive overført LAN 1 og/eller 2 porten / Data overføres via LAN 1 og / eller 2 port		
仚	Ingen enhet har upptäckts i nätverket / Der er detekteret mindst en strømforsynet enhed på dit netværk / Det er ikke detektert	A A S S N V	
	noen powerline-enhet på ditt nettverk.		Aterstalia enneten Använda ett tunt föremål, tryck in knappen i hålet mer än 3 sekunder, släpp sedan. Fabriksinställningarna återställs./ Nulstilling af enheden Ved hjælp af en tynd genstand, trykke på mere end 3 sekunder inde i hul, så slippe. Fabriksindstillingerne nulstilles./ Tilbakestille enheten Ved hjelp av en tynn gjenstand trykker du på mer enn3 sekunder inn i hullet, og slipp. Fabrikkinnstillingene er tilbakestilt. WPS-knappen används för att välja WPS eller WLAN-läge: - Tryck och håll nere knappen mindre än 3 sekunder för att aktivera förhandlingarna om PBC (Push Button Configuration). - Tryck och håll in knappen mer än 10 sekunder för att aktivera eller inaktivera WLAN (Wireless Local Area Network)./ WPS-knappen bruges til at vælge de WPS eller WLAN-mode: - Tryk og hold knappen mindre end 3 sekunder for at aktivere forhandling af PBC (Push Button Configuration). - Tryk og hold nede i mere end 10 sekunder for at aktivere eller deaktivere WLAN (Wireless Local Area Network)./ WPS-knappen brukes til å velge WPS-eller WLAN-modus: - Tryk og hold nede i mere end 10 sekunder for at aktivere eller deaktivere WLAN (Wireless Local Area Network)./ WPS-knappen brukes til å velge WPS-eller WLAN-modus: - Trykk og hold knappen mindre enn tre sekunder for å aktivere forhandling av PBC (Push Button Configuration). - Trykk og hold knappen mer enn 10 sekunder for å aktivere eller deaktivere WLAN (Wireless Local Area Network).
公	Dataoverforing lika med eller storre an 40 Mbps / Datatransmission svarende til eller større end 40 Mbps / Dataoverføringen er lik eller større enn 40 Mbps.		
仚	Dataöverföring mellan 20 och 40 Mbps / Datatransmission mellen 20 og 40 Mbps / Dataoverføring mindre enn eller lik 20 Mbps.	ı	
仚	Dataöverföring mindre än eller lika med 20 Mbps / Datatransmission mindre end eller svarende til 20 Mbps / Data transmission less than or equal to 20 Mbps.	WPS	
•))	WLAN är inaktiverat / WLAN er deaktiveret / WLAN er deaktivert		
•))	WLAN är aktiverat / WLAN er aktiveret / WLAN er aktivert		
-)) -	Dataöverföring pågår / Data transmission i gang / Dataoverføringen pågår.		
•))	WLAN är aktiverat och WPS-anslutning följer / WLAN er aktiveret og WPS-tilslutningen gennemføres / WLAN er aktivert og WPS-tilkobling lykkes.		
-)) -	WPS-förhandlingar och dataöverföring pågår / WPS negotiation i gang og datatransmission i gang / WPS forhandlinger pågår og data utsendelsen pågår.		

Övervakningsenhet / Overvågningsenhed / Overvåkings enhet

Du kan övervaka aktiviteten och enhetens status från en dator. WiFi-uppgifter listas på produktens etikett. För att komma åt http-konfigurationsverktyget: 1 – öppna en webbläsare, 2 – Skriv http://192.168.1.1 I adressfältet,

3 - inloggningsskärmen visas, ange ditt användarnamn och lösenord (standard identifiering är: Användarnamn: admin - Lösenord: admin). /

Du kan overvåge enhedens aktiviteter og status fra en PC. WiFi-information er angivet på produktets label. For at få adgang til HTTP-

konfigurationsværktøjet: 1 – åbn din browser, 2 - Skriv http://192.168.1.1 I adresselinjen,

- 3 login-skærmen vises, indtast dit brugernavn og password (standard-identifikation er: Brugernavn: admin Password: admin). /
- Du kan overvåke aktiviteten og statusen til enheten fra en PC. WiFi informasjon er oppført på etiketten. For å få tilgang til HTTP Configuration Tool: 1 åpne nettleseren din, 2 i adresselinjen tast: http://192.168.1.1,
- 3 login-skjermen vises, skriv inn ditt brukernavn og passord (standard identifikasjon er: Brukernavn: admin passord: admin).

Viktigt: / Vigtigt: / viktig:

- Dina apparater har redan parats ihop under tillverkningen och kommer att kopplas ihop atuomatiskt när de kopplas in på elnätet: ingen uppsättning krävs.
 Säkerhetsknappen kan inte användas när apparaten är i viloläge.
- För att lämna det aktuella nätverket, håller du ned "Security"-knappen mer än 5 sekunder. Strömindikatorn blinkar en gång. Slutanvändaren kan då återuppta inställningen. För mer information om hur du ökar säkerheten i ditt nätverk eller lägger till fler apparater till ett existerande elnätsnätverk, se bruksanvisningen som finns på sdan http://support.sagemcom.com./
- Dit udstyr er allerede blevet parret under fremstillingen og vil automatisk indstille sig, når det sluttes til lysnettet: Ingen indstilling nødvendig.
- Sikkerhedsknappen kan ikke bruges, når udstyret er i standby.

- For at forlade det nuværende netværk trykker du på knappen « sikkerhed » og holder den nede i mere end 5 sekunder, afbryderknappens lampe blinker én gang. Derefter kan brugeren genoptage opsætningsfunktionerne.

For yderligere oplysninger om, hvordan du kan øge sikkerheden på dit netværk eller tilføje ekstra udstyr til et eksisterende strømforsynet netværk, se den tilgængelige Brugervejledning på http://support.sagemcom.com websiden. /

- Enhetene er allerede blitt samkoplet ved fabrikasjon, og vil kople seg automatisk til hverandre så snart de er koplet til lysnettet: ingen setup er nødvendig.

- Sikkerhetsknappen kan ikke brukes når enheten er i hvilemodus.

- Å forlate nåværende nettverket, tast og hold »sikkerhet« knappen mer enn fem sekunder, lampen blinker én gang.

Sluttbruker kan deretter gjenoppta oppstillingsprosedyrer

For ytterligere opplysninger om hvordan du kan forbedre sikkerheten på nettverket ditt, eller føye til ekstra enheter på et allerede eksisterende nettverk, vennligst se Brukerhåndboken som er tilgjengelig på nettstedet http://support.sagemcom.com.

Sagemcom Broadband SAS